



መሰላትን ግዴታትን(ግብአትን)

ሰራሕተኞችን አሰራሕትን ዝተፈላለየ መሰላትን ግዴታታትን(ግብአትን) አለዎም ።
ንኡሳንት ዝለዓለ ናይ ሰራሕ ሰዓታት፡ ንመሰል ዕረፍትን ንመድሕን መሸፈኒን ብሕጊ እዩ
ዝመሓደር።

ውዕል ሰራሕ

ከም ንቡር(ልምዲ) ውዕል ሰራሕ ብጽሑፍ እዩ ዝፍጸም። ይኹን እምበር ብኣፍ(ቃል) ዝግበር ውዕላት እውን
ቅቡል እዩ። እቲ ናይ ግዴታታት(ግብአት) ሕጊ ኣብ ግብሪ ክውዕል አለዎ (Obligationenrecht | Droit des
obligations)። ኣብኡ ድማ ዝተሓተ መዐቀኒታት ተገሊጹ ኣሎ። እዚ ማለት ብጽሑፍ ናይ ሰራሕ ውዕል
ዘይብሎም ሰባትውን ከይተረፈ ዝተፈላለየ መሰላትን ከምእውን ግዴታታት/ግብአትን አለዎም።

መሰል ሰራሕተኞታት

ኣብ ስዊዝ ሰራሕተኞታት ዝተፈላለየ ሕጋዊ መሰላት አለዎም ። ገለ ካብቶም ኣዝዮም ኣገዳስቲ እዞም ዝስዕቡ
እዮም፡

- አሰራሕቲ ንሰራሕተኞታቶም ኣብ ማሕበራዊ መድሕን ከመዝግብዎም፡ ናይ ሓደጋ መድሕን ከውጽኡሎም
ከምኡውን እተወሰነ(ገለኽፋል) እቲ ክፍሊት ክኸፍሉሎም ይግደዱ እዮም።
- ኩሎም ሰራሕተኞታት እንተ ወሓደ ን 4 ሰሙን ደሞዝ ዝኸፈሎ ዕረፍቲ ናይ ምርካብ መሰል አለዎም ። እዚ
ኸኣ ነቶም ብሰዓታት ዝሰርሑን ወይ ናይ ክፍለ ጊዜ ሰራሕ(ናይ ትርፍ ጊዜ) ሰራሕ ዝሰርሑን ሰባት እውን
ይምልከት እዩ።
- እቲ ዝለዓለ ፍቕድ ናይ ሰራሕ ሰዓታት ኣብ ሰሙን 50 ሰዓት እዩ ። ኣብ ገለ ትካላት 45 ሰዓት ጥራይ ክኸ
ውን ከሎ ኣብ ገሊኡ ኸኣ ዝነውሐ ሰዓታት ሰራሕ ይፍቀድ ። ሰራሕተኞታት እንተ ወሓደ ሓንቲ መዓልቲ
ኣብ ሰሙን ዕረፍቲ ክረኽቡ መሰል አለዎም።
- ሰራሕተኞታት ናይ ሰራሕ ምስክር/መረጋገጺ ናይ ምርካብ መሰል አለዎም ።
- ዝኹን ሕማም ወይ ሓደጋ ዘጋጠሞ እሞ ኣብቲ ትካል ንልዕሊ ሰለስተ ወርሒ ዝሰርሐ ሰብ ንእተወሰነ እዋን
ደሞዝ ንክኸፈል መሰል አለዎ ።
- ነፍሰ ጸራት ኣንስትን ደቂ ኣንስትዮን ፍሉይ መሰላት አለዎን። (Mutterschutz | Protection de la
maternité).

ደሞዝ

ኣብ ስዊዝ ብሕጊ ዝተኣወጀ ትሑት ደሞዝ የለን። ይኹን እምበር ብዙሓት ትካልት ዝተሓተ ደሞዝ ዝኸፈሎ
ሓባራዊ ናይ ሰራሕ ስምምዕ አለዎን (GAV | CCT)። ደቀንስትዮን ደቂ ተባዕትዮን ንማዕረ ሰራሕ ማዕረ ደሞዝ
ናይ ምርካብ መሰል አለዎም። ኣብ ናይ ሰራሕ ውዕል ተገሊጹ(ሰፊሩ) ዘሎ መጠን ጠቕላላ(ሓፈሻዊ) ደሞዝ እዩ።
ይኹን እምበር እቲ ዝኸፈል ዝተጻረየ ደሞዝ እዩ፡ ኣቕዲሙ ግን ክፍሊት ማሕበራዊ ድሕነት ይቕረጽ
(Sozialabzüge | Déductions sociales)። ንመብዛሕቶም ናይ መንበሪ ፍቓድ B፡ መንነት F ወይ N፡ ናይ
ሓጺር እዋን መንበሪ ፍቓድ L ወይ መንበሪ ፍቓድ ዶብ ሰገርቲ ሰራሕተኞታት G ግብሪ (Quellensteuer |
Impôt à la source) ብቐጥታ ካብ ደሞዞም ይቕረጽ ።



ስራሕ ምቁራጽ (ስራሕ ምስገባት)

ስራሕ ኣብ ዝቋረጸሉ ግዜ ኣስራሕትን ስራሕተኛታትን ቦቲ ኣብቲ ውዕል ተገሊጹ ዘሎ ናይ መጠንቀቕታ ግዜ ክምእዘዙ ኣለዎም። ብዘይ መጠንቀቕታ ዝቋረጽ ስራሕ ኣብ ፍሉይ ኣጋጣሚታት ጥራይ እዩ ዝፍቀድ። ስራሕተኛታት ምኽንያት ስራሕ መቋረጹኦም ኩሉግዜ ብጽሑፍ ክ ወሃቦም ክሓትቱ ይኽእሉ እዮም። ዝኹነ ዝሓመመ፡ ሓደጋ ዘጋጠሞ(ዝወረደ)፡ ዝጠነሰት ወይ ሕጻን ዝወለደት(ሓራስ) ብፉልይ ካብ ስራሕ ምቁራጽ(ምስገባት) ዑቕባት ክልኩላት እዮም። ዘይፍትሓዊ/ዘይምኹይ ስንብታ ስራሕ ኣብ ቤት ፍርዲ ክብዳህ ይከኣል። እቲ ስራሕተኛ ባዕሉ ስራሕ እንተ ኣቋረጹ/ተሰናቢቱ ኣብ መጠን መድሕን ሽቕለት ኣልቦነት ዝወሃብ ደገፍ ጽልዋ ክህልዎ ይኽእል እዩ።

ዝያዳ ሓበሬታ (ሊንክ ኣድራሻታት ብሮፕራት ቡለቲን)

www.hallo-bern.ch/ti/work/rights-and-duties